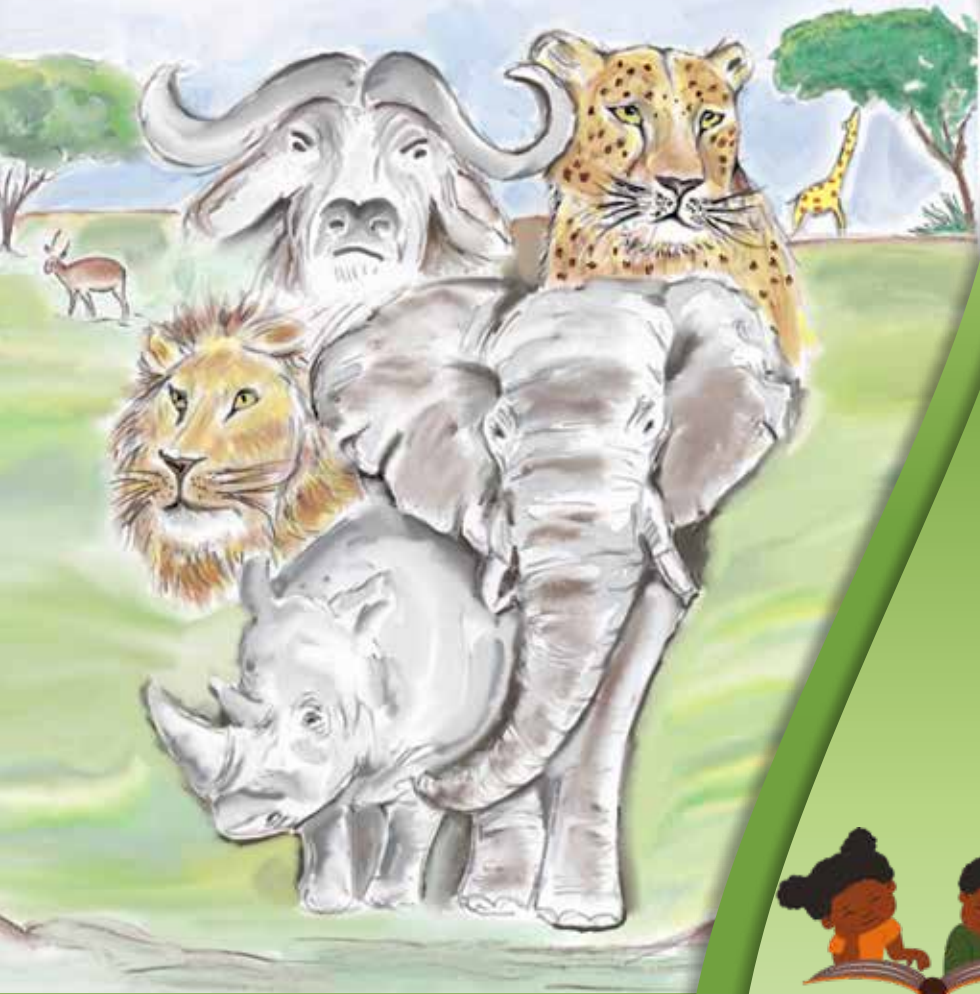


Riendzo ro ya entangeni wa swiharhi

Xitsonga

Ntlawa wa

4_B



Zandile Malaza



Mimpfumawulo (mpfuxeto)

mb, ng, pf, sw, tl, hl, n'w, ny, vh, ch, dy, nh, rh, ndz, ngh, kh, kw, nk, ns, ts, ndl, nkwl, tsh, by, ndh, tlh

Mimpfumawulo (yintshwa)

mh (mhunti, timhala, timhondzo, mhisi, mhofu, mhungubye, timhelembe)

mp (eMpumalanga, Limpopo, Mpimo, mpunga)

nt (ntanga, mintanga, entangeni, ntima, mhunti, tintiho)

Marito mo titoloveta (mpfuxeto)

emahlweni, endzhaku

Marito mo titoloveta mantshwa

Kruger National Park

yjingwe

ntlhanu

khombyeni

Riendzo ro ya entangeni wa swiharhi

Xitsonga

Ntlawa wa 4B

ISBN: 978-1-77981-043-4

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Mutsari: Zandile Malaza

Muhundzuluxeri: Vutivi Shirinda

Muendli wa swifaniso: Carin Maehr

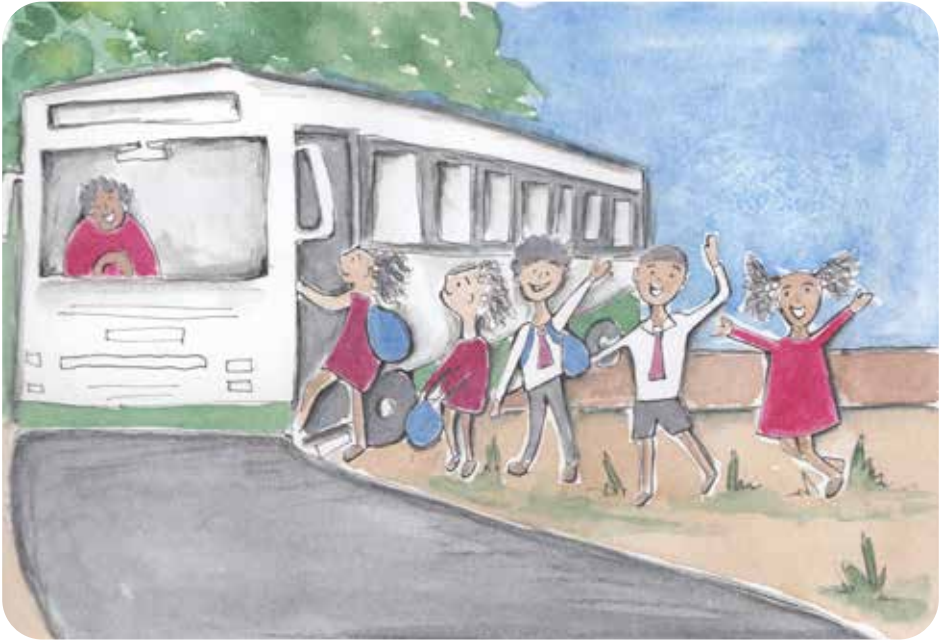
Nkhaviso na mpapafarhuto: Rock Bottom Graphic & Design

Nkandziyiso wo sungula ku kandziyisa 2023

Riendzo ro ya entangeni wa swiharhi



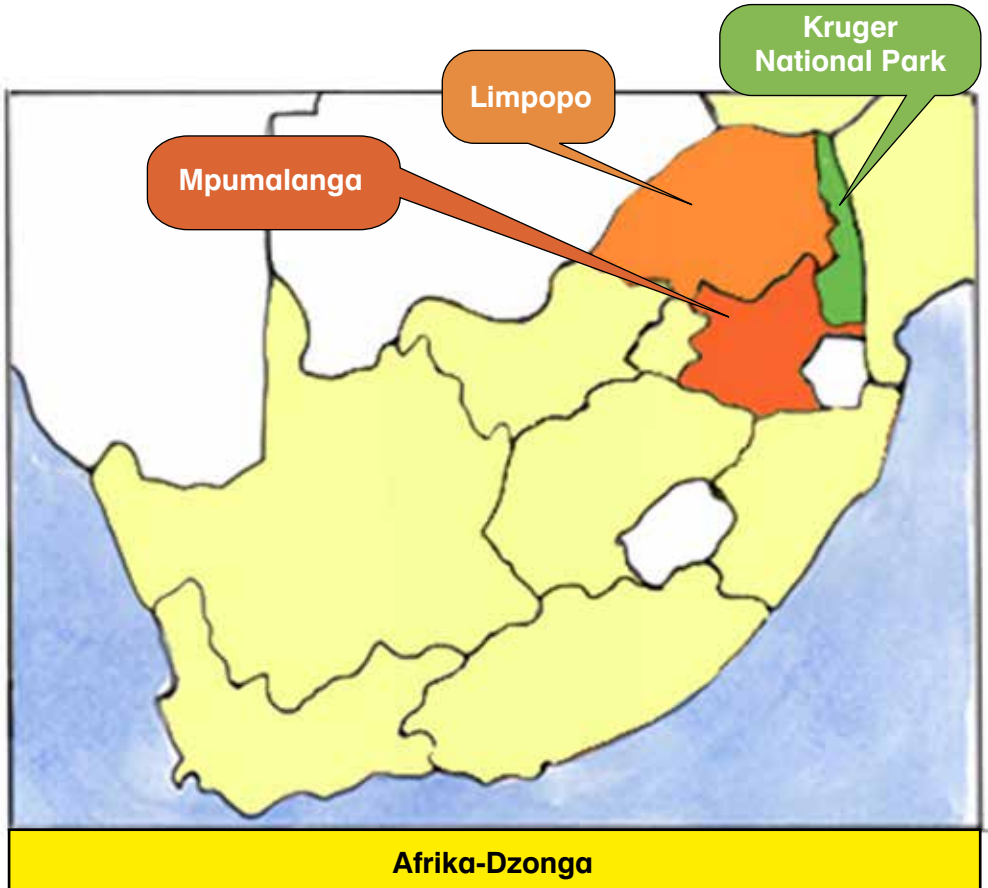
Zandile Malaza



I mahelo ya vhiki, naswona tlilasi ya hina yi endzela ntanga wa swiharhi wa Kruger National Park. Hi yin'wana ya mintanga leyikulu emisaveni.

Loko wo languta mepe, u ta swi vona
leswaku wu kumeka eMpumalanga na le
Limpopo.

Hi tsakile swinene!



Loko ka ha ri mixo swinene, hi hlanganile ni muleteri wa rendzo ra hina, muhlayisi wa swiharhi Mpimo.

“Avuxeni hinkwenu! Hi mina Mpimo,” a vula.
“Ntanga i ndhawu yo rhula kutani hi fanele ku vulavula hi marito yo olova.”



Hi fambile hi ya entangeni.

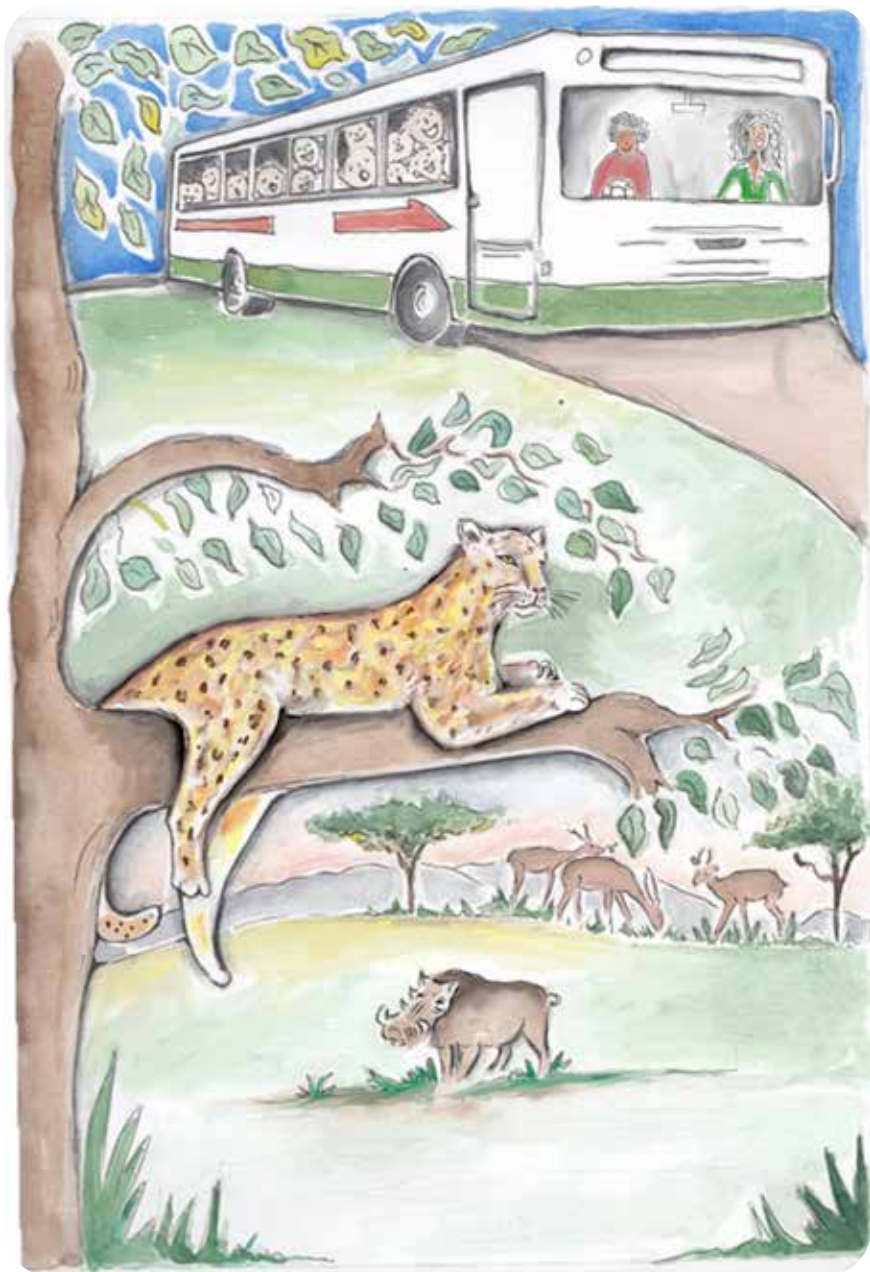
Hi xitshuketani Mpimo u yimisa bazi.
A languta hi swivonakule swa yena.
U nyanyukile!

“Xana i mani a kotaka ku vona xiharhi lexi nga na mavala ya ntima? Xi kona eka mali ya hina ya R200,” a vula, a ri karhi a kombetela nsinya lowukulu.

Ina! Hi liya! Ha yi vona yingwe eka rhavi ra nsinya.

Va na na vukheta, nguluve ya nhova! Va na ni na vukheta, mhunti na timhala! Ku na yingwe leyi nga na ndlala laha kusuhi!





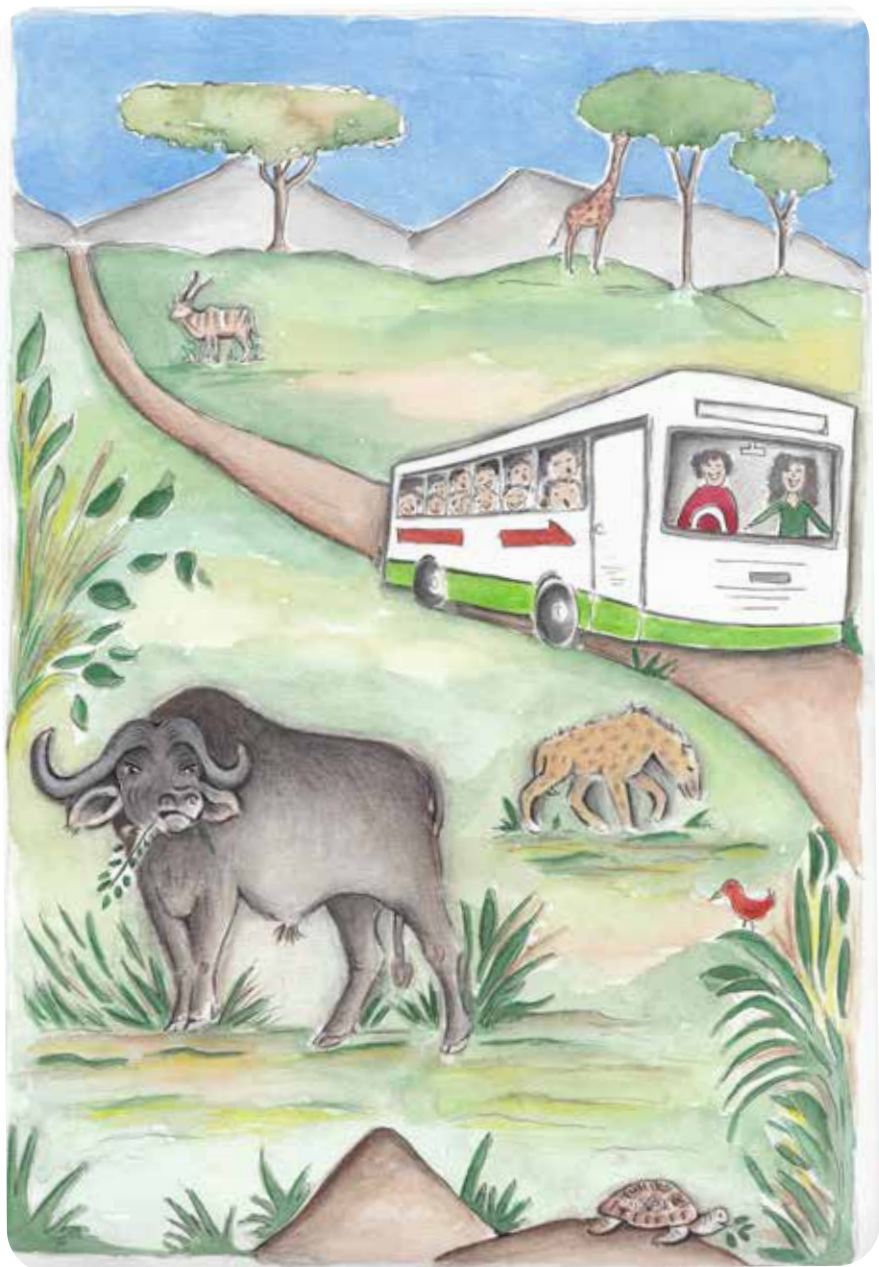
Ku nga se va khale Mpimo a yimisa bazi nakambe.

A ku, “Xana i mani a kotaka ku vona xiharhi lexi nga na timhondzo letikulu lexi nga eka mali ya hina ya R100?”

Ina! Hi lexiya! Hi vona nyarhi ebyanyini.

Va na na vukheta, mhisi! Ku na nyarhi ya nkanu laha kusuhi!





Hi yisa emahlweni na ku rhendzeleka na ntanga.

Mpimo u yimisa bazi. U nyanyukile nakambe!

U ri, “Xana i mani a kotaka ku vona xiharhi lexi nga eka mali ya hina ya R50?”

Ina! Hi liya! Hi vona nghala ehansi ka nsinya. Hakunene hi na nkateko!

Va na na vukheta, mhofu! Nghala yaleyo yi na matino yo loteka!





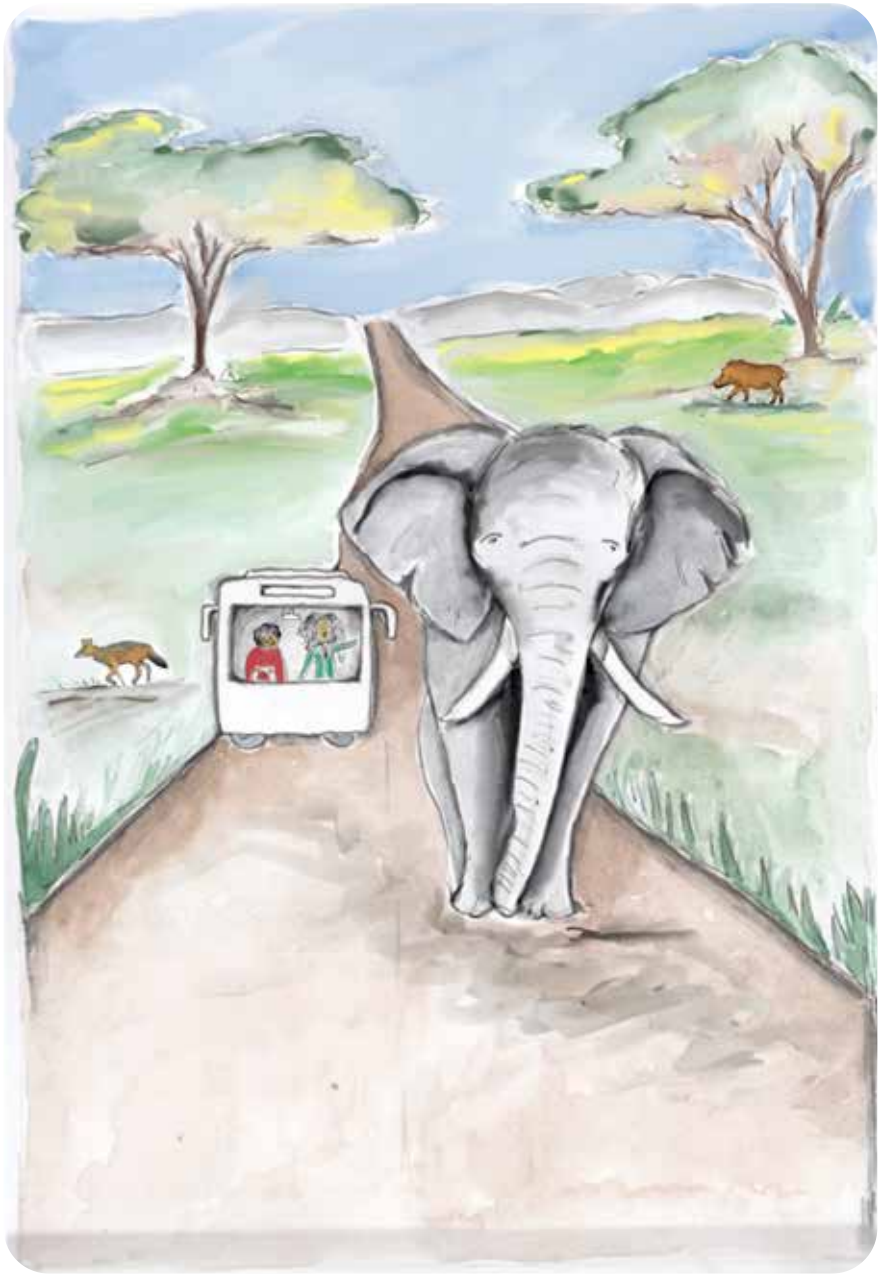
Hi ya hi ri karhi hi fambafamba entangeni.

Hi nkarhi lowu hinkwerhu hi vona ndlopfu leyikulu ya muhlovo wa mpunga emahlweni ka hina!

Mpimo u ri, “Xiharhi lexi xa xakwa xi le eka mali ya hina ya R20!”

Va na na vukheta, mhungubye! Matino yalawo ya kulu ya lehile na ku loteka!





Hi ya emahlweni na ku nghena exivindzini xa ntanga.

Mpimo u yimisa muchayeri wa bazi.
U nyanyukile swinene!

A ku, “Xana i mani a vonaka xiharhi xo hlawuleka lexi nga eka mali ya hina ya R10?”

Ina! Hi vona timhelembe timbirhi ebyanyini.

Mpimo u hi byela leswaku timhelembe ti le khombyeni. Xo vava, ti hloteriwa timhondzo ta tona. Hi na nkateko swinene ku va hi ti vona!

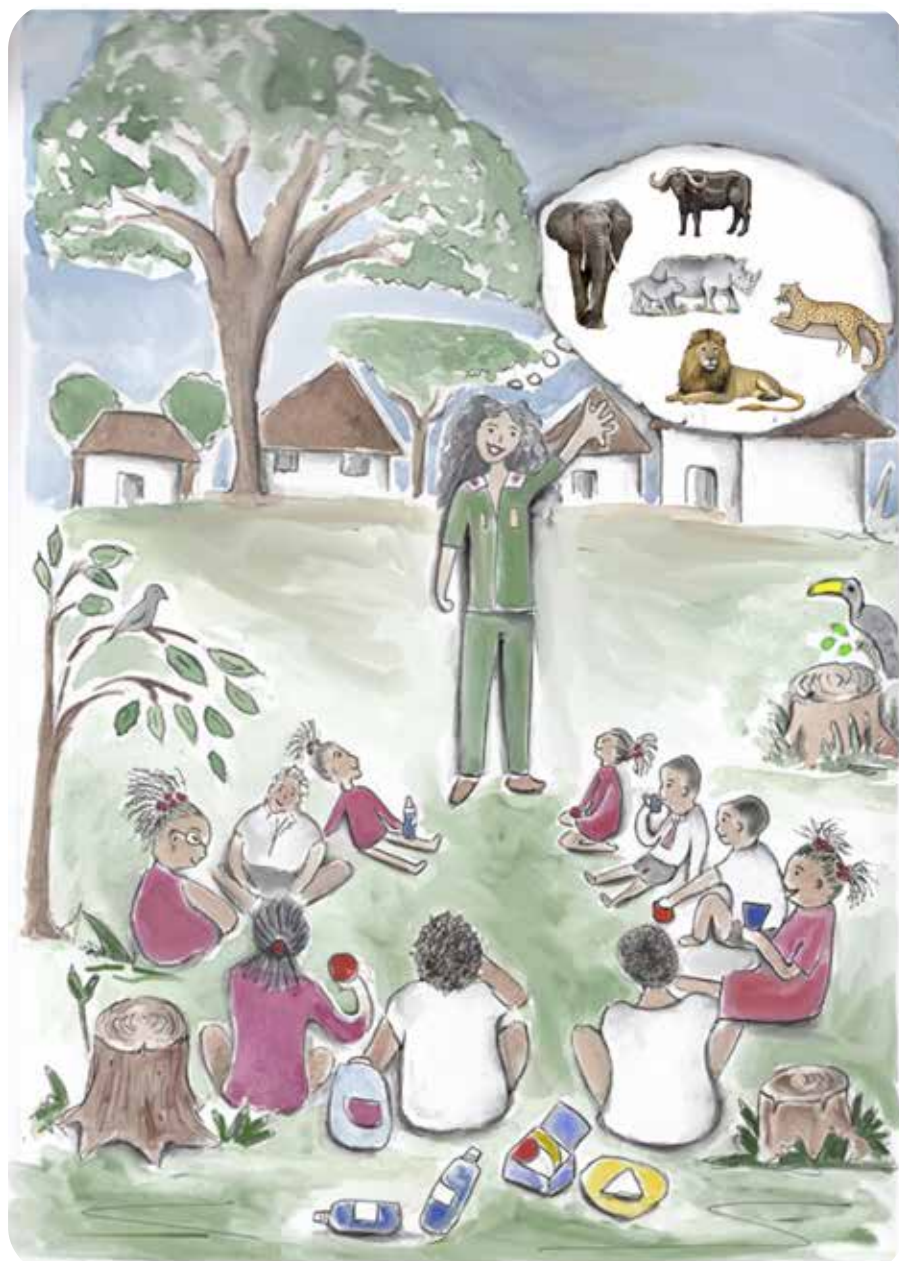




Mpimo u kombela muchayeri wa bazi ku va a yima eka rivala ra pikiniki leswaku hi ta dya.

Mpimo u yimisa tintiho ta ntlhanu.

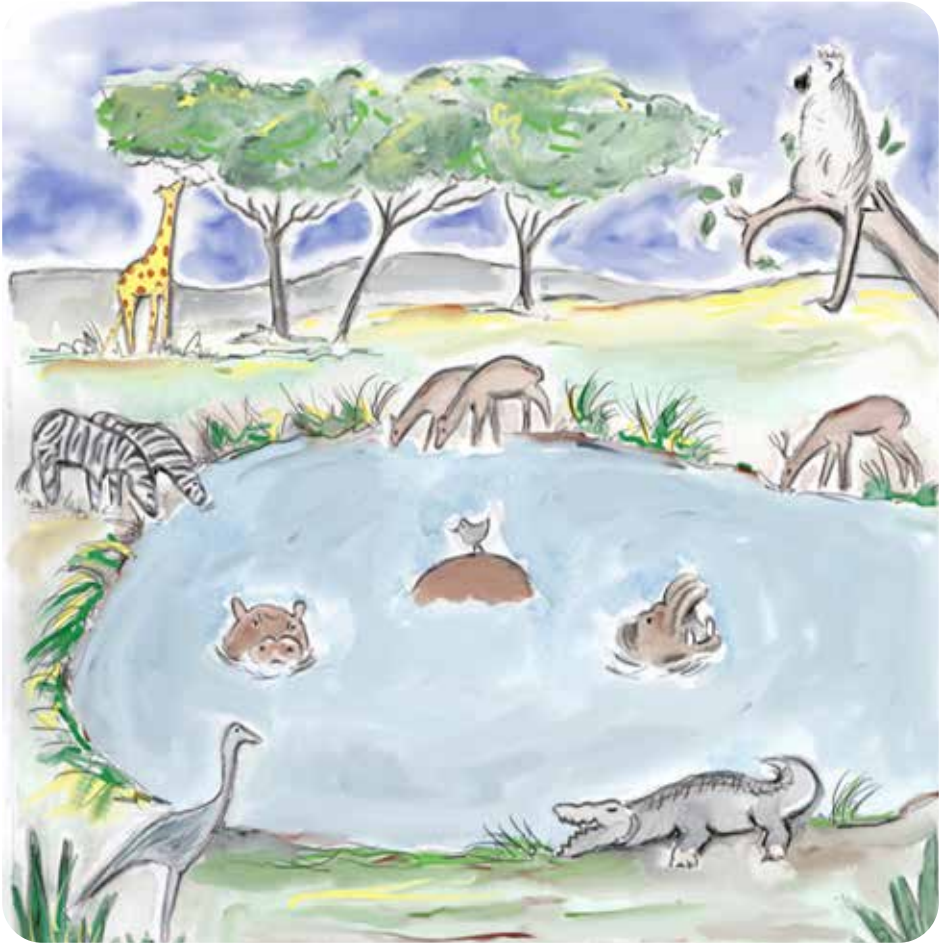
“Hi vonile ntlhanu wa swiharhi leswikulu! Khale ka khaleni, swiharhi leswi swi nyikiwile vito ra ‘swa ntlhanu leswikulu’ hikuva a ku ri swiharhi swa ntlhanu leswikulu swa khombo ku va u swi hlota,” a vula.



Endzhaku ka ku dya swakudya swo fihlula hi
nghena ebazini hi ta ya ekaya.

Ha ti vutisa leswaku hi ta vona swiharhi muni
loko hi ri karhi hi tlhelela endzhaku ...





Ntanga wa swiharhi i ndhawu yo hlamarisa swinene!



Ulwazi Lwethu

Readers

Ntlawa wa 1-2

- Xilamulana xa kahle
- A ku na mati
- Pfumi na Bobo
- Vuxa wa swikota ku basisa
- Switwari
- Vaboti vo pfuna
- Nyoka exivaleni!
- Xana xi nga haha?
- Dyambu na mpfula!
- Vun-we na Vutivi
- Misisi yikulu
- Ndzalama wa hlamala!
- Tatana u ta vuya rini?
- Chuchekani na pume
- A hi hlayseni mati
- Jazi ro hundzuriwa
- Va le purasini
- Ndavi u lava ku penda
- Ndzilo!
- Vutshila wa gingirika!

Ntlawa wa 3

- Vanghana eka maxelo hinkwawo!
- Vanhwanyana na mbuti
- A ndzi tsakeli matsavu!
- Va na na vukheta, Khatisa
- Khavisani u vavisekile
- Tintangu tintshwa ta Kwetsimani
- Tsakeriwa loyi a tsakeke!
- Mukapu wo nandziha
- Mati hinkwako!
- Xibelani xa Kulani
- Rhoko yo saseka
- N'wamapurasi Endlani na minkawu
- Nkwangulatio wa Nhlango
- Moli na tikhirikete
- Vukahle u khoma khamba!
- Masingita ya timbewu
- Vuvabyi bya tinguluve
- Maqhingha ya Monyai
- Ku navela ka Rifumo ku humelela
- Mandza ya Mbhimbhi yo kajivela
- Ku dyondza hi ta machela
- Ku pfuna kokwana va hola
- Miehleketo ya Ntiyiso ya kahle
- Maendlelo ya VaVhenda
- Mangalani na Xalati
- Ku ringa swakudya swa Xivhenda
- Muhluri u kota ku hlaya nkarhi
- Mutlangi wa le henhla
- Ximilana xo horisa
- Bolo leyi nga lahleka
- Riendzo ro ya entangeni wa swiharhi

Ntlawa wa 4-5

- Ngwenya ya makwanga
- Xingwavila xa nsuku
- Tinyiko
- Lulama u tshama na rihanyo lerinene!
- Soweto
- Tinyoxi
- Xana i xihatla xa yini, Dzuniso?
- Hitekani u twa ku vava ekhwirini
- Tinxaka ta vutleketli
- Ku rihiseta ka tinkuzi
- Nhwanyana wo thariha
- Swi kulu eka mina!
- Masungulo mantshwa
- Vafana vo thariha
- Muphasi wa tihlampfi
- Nkelunkelu
- Mukhuhlwana
- Ngozi exirhapeni xa Kokwana
- N'warikolwani, wa nhenha!
- Ntanghu yo Saseka
- Norho wa Rilaveta

ZENEX
FOUNDATION

MOLTENO
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY
EST. 1974



Ulwazi Lwethu i phurojeke leyi nga simekiwa na ku nyikiwa mpfuno wa swa timali hi Zenex Foundation ku va yi hlulukisa nongonoko wa matsalwa ya ku hlaya na switirhisiwa swa nseketelo wa vadyondzisi leswi swi nga olova hi ku tirhisa tindzimi ta laha Afrika. Phurojeke leyi yi kongomisiwile eka ku dyondzisa na ku seketela vadyondzi eka Dyondzo ya Masungulo ku va va hlulukisa tindzimi ta vona ta le kaya ta ku hlaya na ku twisisa. Matsalwa yo hlaya ya tsariwile ro sungula hi tindzimi ta kaye ta Afrika hi ku tirhisana na Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Switirhisiwa hinkwaswo swi hlulukisiwa tanihi “Switirhisiwa swa Dyondzo leswi nga Pfuleka” kumbe “Open Education resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

